



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

**F**

## COMITÉ FINANCIER

**Cent quatre-vingt-huitième session**

**8-12 novembre 2021**

**Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le  
Pacifique – État des comptes et budget pour 2020**

Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:

**M. Scott Newman**  
**Fonctionnaire principal chargé de la production et de la santé animales**  
**Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique**  
**Tél.: +66 2 694 4107 – Courriel: [Scott.Newman@fao.org](mailto:Scott.Newman@fao.org)**

### RÉSUMÉ

- Le présent document fournit des informations sur l'état des comptes, les budgets, les dépenses et les propositions d'activités de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique (ci-après «la Commission»).
- Le récapitulatif du budget et du plan de travail a été examiné et approuvé à la quatre-vingtième réunion du Comité exécutif de la Commission, qui s'est tenue en ligne sur la plateforme Zoom le 3 décembre 2020 et qui a été organisée par l'Australie.

### SUITE QUE LE COMITÉ FINANCIER EST INVITÉ À DONNER

- **Le Comité est invité à prendre note de l'état des comptes de la Commission ainsi que du plan de travail et du budget approuvés pour 2020.**

## **Quatre-vingtième réunion du Comité exécutif de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique de la FAO**

1. La quatre-vingtième réunion du Comité exécutif de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique de la FAO s'est tenue en ligne le 3 décembre 2020. Elle a été présidée par M. Mark Schipp (Australie) et animée conjointement avec M<sup>me</sup> Katinka de Balogh (Secrétaire de la Commission).
2. Situation en octobre 2020:
  - Les contributions reçues des États membres de la Commission se sont élevées à 75 742 USD au total en 2020. Le Gouvernement australien ayant acquitté une contribution de 14 000 USD en 2019 au titre de l'année 2020, le montant total des contributions jusqu'au 31 octobre 2020 s'est élevé à 89 742 USD. La Secrétaire de la Commission assurera un suivi actif auprès des États qui n'ont pas acquitté leurs contributions, en particulier ceux qui ne l'ont pas fait depuis trois ans.
  - Les dépenses (engagements inclus) qui ont été imputées sur le budget approuvé de 110 000 USD se sont élevées à 33 111 USD. La baisse des dépenses en 2020 tient en grande partie à la restriction des déplacements liée à la covid-19, qui a entraîné un report des réunions de travail et des réunions du Comité exécutif de la Commission qui devaient se dérouler en Australie en 2020.
3. Les membres du Comité exécutif ont approuvé le plan de travail et le budget proposés pour 2020. Le montant total des activités proposées s'est élevé à 90 000 USD. Les membres ont en outre recommandé qu'un plan stratégique quinquennal pour la Commission soit élaboré dans le droit fil du nouveau Cadre stratégique de la FAO et applicable à compter de 2021.

### **Situation financière de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique**

#### **FONDS FIDUCIAIRE n° 9167.00 - MTF/INT/005/MUL**

| Fonds reçus de 1977 à 2020          | USD       |
|-------------------------------------|-----------|
| <hr/>                               |           |
| Fonds reçus de 1977 au 31/10/2020   |           |
| 3051 Contributions perçues          | 3 273 487 |
| 3052 Intérêts créditeurs cumulés*** | 113 831   |
| Total                               | 3 387 318 |

\*\*\* Comme les intérêts sont calculés en décembre, les intérêts pour 2020 ne sont pas pris en compte dans le montant indiqué.

#### **Fonds perçus au cours des deux dernières années**

|   |         |
|---|---------|
| <hr/>   |         |
| Contributions perçues en 2019                         | 114 435 |
| Contributions perçues en 2020 (jusqu'en octobre 2020) | 75 742* |

\* Le Gouvernement australien a acquitté une contribution de 14 000 USD en 2019 au titre de l'année 2020.

### Dépenses

|   |           |
|---|-----------|
| Montant total des dépenses de 1977 à 2020 | 2 762 362 |
| Dépenses de 2019 uniquement               | 49 592    |
| Dépenses de 2020 (janv. à oct.)           | 33 111    |

### Dépenses (fonds engagés jusqu'au 31 octobre 2020)

| Rubrique budgétaire                              | USD     |
|--|---------|
| <b>5011 Traitements - Cadre organique</b>        | 0       |
| <b>5012 Traitements - Services généraux</b>      | 0       |
| <b>5013 Consultants</b>                          | 35 176  |
| <b>5014 Contrats</b>                             | 0       |
| <b>5020 Personnel recruté localement</b>         | 0       |
| <b>5021 Voyages</b>                              | 0       |
| <b>5023 Formation</b>                            | (2 573) |
| <b>5024 Achat de matériel fongible</b>           | 0       |
| <b>5025 Achat de matériel non fongible</b>       | 0       |
| <b>5026 Frais de représentation</b>              | 0       |
| <b>5027 Services d'appui technique</b>           | 0       |
| <b>5028 Dépenses générales de fonctionnement</b> | 508     |
| <b>Total des dépenses</b>                        | 33 111  |

## État des contributions au 31 octobre 2020

| État Membre                                | Contributions non acquittées au 31 déc. 2019 | Contributions dues au titre de 2020 | Contributions perçues au 31 oct. 2020 | Contributions non acquittées au 1 <sup>er</sup> nov. 2020 | Années sans contribution |
|--|--|-------------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|
| AUSTRALIE                                  | 0  | 14 000                              | 14 000*                               | 0   | 0                        |
| BANGLADESH                                 | 38 430                                       | 8 400                               | 0                                     | 46 830  | 6                        |
| BHOUTAN                                    | 0  | 2 750                               | 0                                     | 2 750   | 1                        |
| INDE                                       | 42 000                                       | 14 000                              | 0                                     | 56 000  | 4                        |
| INDONÉSIE                                  | 0  | 8 400                               | 0                                     | 8 400   | 1                        |
| IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')             | 25 200                                       | 8 400                               | 25 237                                | 8 363   | 1                        |
| MALAISIE                                   | 0  | 8 400                               | 8 400                                 | 0   | 0                        |
| MONGOLIE                                   | 0  | 2 750                               | 0                                     | 2 750   | 1                        |
| MYANMAR                                    | 0  | 8 400                               | 8 400                                 | 0   | 0                        |
| NÉPAL                                      | 2 750  | 2 750                               | 5 500                                 | 0   | 0                        |
| PAKISTAN                                   | 255  | 8 400                               | 8 655                                 | 0   | 0                        |
| PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE                  | 18 287                                       | 2 750                               | 0                                     | 21 037  | 8                        |
| PHILIPPINES                                | 0  | 8 400                               | 8 400                                 | 0   | 0                        |
| RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO      | 11 350                                       | 2 750                               | 0                                     | 14 100  | 5                        |
| RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE | 18 278                                       | 2 750                               | 0                                     | 21 028  | 8                        |
| SAMOA                                      | 0  | 2 750                               | 2 750                                 | 0   | 0                        |
| SRI LANKA                                  | 16 800                                       | 8 400                               | 8 400                                 | 16 800  | 2                        |
| THAÏLANDE                                  | 0  | 8 400                               | 0                                     | 8 400   | 1                        |
| <b>Total</b>                               | <b>173 350</b>                               | <b>122 850</b>                      | <b>89 742*</b>                        | <b>206 458</b>  |                          |

\* La contribution de l'Australie de 14 000 USD au titre de l'année 2020 a été acquittée en 2019. Le montant total des contributions au titre de 2020, déduction faite de ce montant, s'élève à 75 742 USD.

**Activités et budgets à négocier de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique – 2020/2021**

| Activité   | Coût (USD)    |
|--|---------------|
| Coopération entre les États membres de la Commission de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique (incluant la réunion de travail de la Commission)  | 30 000        |
| Santé animale, zoonoses et sécurité sanitaire des aliments (fièvre aphteuse, peste porcine africaine, Une seule santé, y compris la gestion de la résistance aux antimicrobiens, le renforcement des capacités, les actions transfrontalières, les échanges commerciaux) | 10 000        |
| Production animale et élevage intelligent face au climat et Dairy Asia   | 10 000        |
| Interventions d'urgence  | 5 000         |
| Diffusion de l'information et positionnement de la Commission (y compris le site web)  | 5 000         |
| Appui apporté au Secrétariat de la Commission (y compris l'appui informatique)   | 20 000        |
| Renforcement des capacités à l'intention des jeunes cadres (y compris la formation d'étudiants en sciences vétérinaires et animales)   | 10 000        |
| <b>Total</b>   | <b>90 000</b> |